

# SAN FERMINAK

BIDASOA.HITZA.EUS  
OARSOALDEA.HITZA.EUS

## PASAI ANTZO 2023

Argazkia: Olaia Gerendiain Ruiz de Gauna

**A**ntxoko San Fermin Jaien egitarau ofizialean aurki daitezkeen ekitaldiak 6otik gora dira. Jai Bartzordeak aurtien ere ekinaren ekinez egitarau oparoa antolatzea erabaki, eta lortu du. Izan ere, topoko geltoki berria egiteko lanek barrutia erabat zartatua dute, eta zaila izan da nahi bezalako espazioak bilatzea antolatu direnentzako. Baina era batera edo bestera, eragileak ados jarri, eta denentzako duina izan daitezkeen eremuak izango dituzte Antxoko festek.

Asteazkenean, uztailaren 5arekin hasiko dira antxotarrek antolatutako ekitaldiak. 9ra arte iraungo dute. Aurtien, iaz bezala, bi gune handi izango dira herrian, Topagunea Biteri plazan eta Papineko Gazteriaren eremua Ibai Ondo pilotalekuaren aldamenean. Baina horiez gain obretatik salbu dauden karrika eta plaza gehienetan gartuko dira jarduerak. Izan ere, Iruñean zein Lesakan sanfermin ezagunak egiteagatik ere, antxotarrenak ez direlako gutxiago. Egitarau oso-oso *oarsoaldea.hitza.eus* webgunean ikus daiteke. ✕



ERASO SEXISTA,  
HOMOFOBO,  
XENOFOBO  
ETA TRANSFORIK  
GABEKO JAIK  
NAHI DITUGU!

PASAIKO UDALA



## ESKAINITZA OPAROA

**Asteazkenean hasi, eta hilaren 9an bukatuko dira Antxoko San Fermin Festak. Topoko geltoki berriaren lanek asko baldintzatu dute eragileen egitekoa, baina hala ere, lortu dute egitaraua osatzea.**

### URKO ETXEBESTE PETRIRENA ANT XO

**A**steazkenean hasiko dira Pasai Antxoko 2023ko San Fermin Festak. Hilaren 9ra arteko egitaraua prestatu du barrutiko Jai Batzordeak, ilusioz, gogoz, baina zailtasunekin. Izan ere, eragin oso nabarmena izaten ari dira topoaren lurpeko geltoki berria egiteko lanak: erdialde oso-osoan egiten ari dira obrak. Beraz, herritarren erabilerarako zeharo itxita dago zentroa. Horrek eragin du festetan hainbat egokitzapen egitera, espazioak eta ekitaldiak ondo-ondo koordinatze-  
ra. Antxo, azken hilabeteetan lanen eraginez, eta uztailearen 5etik 9ra sanferminengatik, hankaz gora izango da.

Espazioen berrantolaketa horren era-



Asteazkeneko 20:00etan izango da txupinazoa, aurtien Biteri plazan. Olaia Gerendiain

# Antxo, hankaz gora sanferminetan

kuslerik nagusia izango da festen epizentroa Gure Zumardia plazatik, Biteri plazara (pilotaleku zaharra) mugiarazi dutela: han izango dira oholtza nagusia, nahiz Antxoko Topagunaren eremua. Herriko eragileen beste gune nagusia Papineko Gazteriarena izango da: haiek Ibai Ondo pilotaleku berriaren alboan jarriko dute karpa eta txosna, iazko toki berberean ez, baina antzekoan nahiz eta espazioa murriztagoa izan.

Aurrekontu oso doitu dute Pasaiako festek oro har, baita Antxoko sanferminen ere. Horregatik, egitarauaren barruan dauden 60tik gora ekitaldiak antolatzeke ekonomia eta matematika ariketa latza egin behar izan dute Jai Batzordeko kide diren eragileek. Martxoan hazi ziren festen prestaketarekin, eta azkenean lortu dute antxotarren gozamenerako izango den ekitaldi sorta antolatzea. Orain, herritarrei eta bisitariari dagokie horiei oniritzia ematea, nola eta ahalik eta jarduera gehienetan parte hartuz, zuzenean, edo ikusle modura. Edonola ere, jantzi zuri eta zapi gorriak jada atera dituzte armairutik he-



**www.molde.eus**

LANERAKO BABESA PROTECCIÓN LABORAL

**Zure segurtasuna 15 urtean bermatzen**

Nafarroa Etorbidea, 10 · 20110 Pasaia (GIPUZKOA) · Tel.: 943 341 035 · www.molde.eus



**Ongi pasa  
Sanferminak!**

Axular Plaza, 3. Pasai Antxo  
Tel.: 943 34 05 42

## PROTAGONISTAK

### Zaharren Tokiko ordezkariek.

Pilar Manterola eta Enrique Martinez.

### Helduen danborradako kantinera.

Eider Mohedano.

### Haurren danborradako kantinerak.

Erika Botello eta Helene Millet.

### Sukaldari Nagusia.

Izaskun Sagarzazu.

### Basari elkartearen danborradaren ordezkariek.

Maite Etxeberria eta Xanti Esnaola.

rritarrek. Hankaz gora jarriko dute barrutia. Edonola ere, batzordekideek atak zabalik dituzte ideia eta egitasmo berriak aurkez ditzaketan antxotarrei. Aurten, adibidez, Eskubidean planaren barruan dabilzan herriko gazteek euren ekarpena egin dute lehenengoz: besteren artean goitibehera txapelketa antolatatu dute. Egitarau osoaren berri izateko, joan [oarsoaldea.hitza.eus](http://oarsoaldea.hitza.eus) webgunera.

### KARTELA ETA EGITARAUAK

Sanferminetako Kartel Lehiaketaren irabazlea Irati Prego antxotarra izan da, beraz, haren irudia izango da festen ikurra, bai kalean bai eta egitarauan ere. Aurten, berritasuna dago ekitaldien zerrendarekin: orain arte, liburuxka egin da, baina aurten, formatu txikiago eta erabilgarriagoa hautatu du Jai Batzordeak jaietan zer dagoen azaltzeko. Herriko komertzio eta toki publikoetan utzi dituzte, antxotarrek har ditzaten.

Hankaz gora dago Antxo. Jaiekin, ziur, beste era batera ikusten dituztela obrak barrutiko biztanleek. ✕



lazko bertso sarioan, Nerea Ibarzabal, Alaia Martin, Andoni Egaña, Amets Arzallus eta Haritz Casabal. **HITZA**

## Goi mailako bertsolaritza plaza da Antxokoa

### U. ETXEBESTE ANTZO

Aurten hamazazpigarrenez, sanferminetako bertso saioa antolatu du Mimos tabernak. Establezimenduaren ondoan jarriko duten oholtzan izango dira uztailearen 8an (larunbata), 19:00etatik aurrera, Alaia Martin, Amets Arzallus, Andoni Egaña eta Nerea Ibarzabal bertsolariak. Haiei gaiak, ohikoa den moduan, Haritz Casabal bertsolari antxotarrak emango dizkie. Iazko saioan ere bertsolari horiek izan ziren jada goi mailako plaza bihurtu denean.

2007an egin zuten Mimosekoek lehen saioa, betiere Casabalen laguntzarekin. Orduko hartan ikusi zuten Antxoko festetan 1993tik ez zela bertso saio formalik egin, eta horiek berres-

kuratzea izan zen euren asmoa. Hasieran zortzi bertsolari hasi ziren etortzen sanferminetako saioetara, baina urteak pasa ahala seikoak eta gerora lauokak izatera pasatu ziren emanaldiak. «Nire ustez, lauokoa, bertsolarientzako formatu onena da jaietako saio baterako», zehaztu du Casabalek.

Antxotarraren ustez, ekitaldiak «solera» hartu du, «bertso zirkuituen barruan dagoela esan daiteke». Bertsolarien artean, asko eta asko izan dira barrutiko saioan izan direnak, baina bereziki bat aipatu dute antolatzaileek: hamazazpi ekitaldietatik, hamaseitan izan da Andoni Egaña.

Antxon bakarrik ez, eskualdean eta Gipuzkoan izena egin duen saioa da Mimos tabernak antolatzen duena. Festa testuinguruan izanda, gainera, bertsolariek txantxa eta umore ukituko sormen asko plazaratzen dituzte. Antxo ez da BEC edo Nafarroa Arena, baina bertsolaritzarekin sanferminetan duen harremanak indarrez jarraitzen du. ✕


**Limpiezas profesionalak**  
 943 260 860  
**Gora Sanferminak!**  
 Txatxamendi kalea 43, 110 poligonoa. Lezo  
[info@limpiezastxindoki.com](mailto:info@limpiezastxindoki.com)  
[www.limpiezastxindoki.com](http://www.limpiezastxindoki.com)


**San Ferminetako menu berezia**  
**Kontsultatu hemen:**  
  
**MIMOS TABERNA**  
**Gure Zumardia. 20110 Pasai Antxo. 943 24 90 23**  @mimosantxo





## GAZTE EGUNA

**Uztailaren 6an.** Sanferminen lehen orduetan gazteek eurenak egingo dituzte obrarik gabe dauden plazak, Gazte Egunean. Eguerdian poteoa egingo dute, 15:00etan bazkaria, eta ondoren jolasak.



## BURUHANDIAK

**Egunero.** Haurrek egunero dute erraldoi eta buruhandiekin gozatzeko aukera. Jaien lehen egunean arratsaldean dira (20:15), eta gainontzekoetan 13:00etan. Kultur Etxetik aterako dira.



**EGITARAU  
OSOA  
HEMEN**

labur.eus.oarsoagenda

# PROPOSAMENAK



## DANBORRADAK

**Uztailaren 7an eta 8an.** Hiru danborrada, oso jendetsuak, izan ohi dira sanferminetan. Aurtengoak, honakoak: haurrena uztailaren 7an 18:00etan; helduena San Fermin Eguneko 00:00etan, eta Basari elkartearena uztailaren 8ko 20:30ean.



## FAMILIA JOLASAK

**Uztailaren 8an, 12:00etan.** Haurrek eta gurasoek elkar eragiteko duten aukera bakarrenetakoa Euskal Jaiaren barruko familia jolasak izaten dira. Sanferminetako larunbatarekin egingo dituzte aurtien ere Biteri plazan, eta ondoren, bazkaria.



**DONIMAG** argazkiak Eskalantegi 30, 20017 - PASAIA 943 528113 -www.donimag.com

